

Oerlikon Friction Systems (Germany) GmbH Bremer Heerstraße 39 D-28719 Bremen

## DELIVERY NOTE

17 12 2025 12 43 21

Page 1 / 2

Magna PT S p A  
a socio unico  
Via dei Ciclamini 4  
I-70026 Modugno (BA)

**KUEHNE-NAGEL s.r.l.**

ACCETTAZIONE MERCE

Quantita dichiarata **10080**  
Quantita effettiva  
Tipo Imballaggio  
Quantita Imballi **10**  
Conformita alle schede d'imballo   NO  
Data controllo **23.12.25**  
Firma **[Signature]**

No / Date 6165434 / 17 12 2025  
Your order 5500046279  
Our Order No 30001676 / 15 01 2025  
Persons in charge  
Technical Ralf Lassau  
0421/63893-61  
ralf.lassau@oerlikon.com  
Business Kerstin Krebs  
0421/63893-35  
kerstin.krebs@oerlikon.com  
Customer No 4006652

**[Signature]**

Item	Description	Quantity	Unit	Weight	Unit
10	0550713100 Synchronring belegt mit EF8000 Index "C" Batch 0001161791 Batch 0001161789 Batch 0001161784 Batch 0001161783 Batch 0001161782 Batch 0001161781 Batch 0001161780 Batch 0001161779 Batch 0001161512 Batch 0001161511	<b>50 142806073</b> 10080	PC		
900015	400201 Inlay 18 Streifen Weiß TBA-501	560	PC	115,920	KG
900016	400211 Kunststoffpalette 800x600 klein	10	PC	93,000	KG
900017	400202 KLT (Label grau) TBA-550239	80	PC	132,800	KG
900018	400210 Deckel Abdeckung 810x610	10	PC	23,000	KG

**KUEHNE-NAGEL s.r.l.**

Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

**23 DIC 2025**

"Ricevuto con riserva di  
verifica su qualità e quantità"

Oerlikon Friction Systems (Germany) GmbH Bremer Heerstraße 39 D-28719 Bremen

Beleg-Nr / Datum

6165434 / 16 12 2025

Seite

2 / 2

Terms of Delivery EXW Bremen  
Freight by carrier  
Packaging

Total weight

1 423,120 KG

Number of packages 10

Based on Oerlikon Metco Terms and Conditions of sale ([www.oerlikon.com/metco](http://www.oerlikon.com/metco))



seit über  
**59**  
Jahren



# CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr 25-012904 vom 16 12 2025

Ludwigsburg, 17 12 2025

Seite 1 von 1

25-012904

<b>1 Absender / Expéditeur</b> OERLIKON Friction Systems (Germany) GmbH Bremer Heerstrasse 39 28719 Bremen		<b>INTERNATIONALER FRACHTBRIEF</b> <b>LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE</b> <b>CMR</b> <small>Diese Beförderung unterliegt trotz einer gemeinsamen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR)</small>	
<b>2 Empfänger / Destinataire</b> MAGNA PT S p A VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		<b>6 Frachtführer / Transporteur</b> <b>SCHWEITZER GmbH &amp; Co</b> <b>Intern Spedition KG</b> <b>Carl-Benz-Straße 23</b> <b>71634 Ludwigsburg</b> Benutzte Gen -Nr D-08-019-G-0158	
<b>3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise</b> Ort / Lieu <b>Modugno</b> Land / Pays <b>Italien</b> Zeit / Temps Datum / Date <b>23 12 2025</b>		<b>7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs</b>	
<b>4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise</b> Ort / Lieu <b>Bremen</b> Land / Pays <b>Deutschland</b> Zeit / Temps Datum / Date <b>17 12 2025</b> <b>08 00 bis 14 00 Uhr</b>		<b>8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Reserves et observations des transporteurs</b>	
<b>5 Beigefugte Dokumente / Documents annexes</b>			
<b>9 Pos No</b> 1	<b>10 Zeichen/Nr Marques et numéros</b> 6165434	<b>11 Anzahl der LM Nombre des colis</b> 10	<b>12 Art der Verpackung Mode d'emballage</b> COLLI
		<b>13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise</b> Getriebeteile	<b>14 Gewicht kg Poids kg</b> 1 423
			<b>15 Umfang cbm</b> 6,51
Summe Total.		<b>10,00 COLLI</b>	<b>1 423,00</b>
<b>16 Anweisungen des Absenders</b>		<b>17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km</b>	
<b>18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement</b> <b>WO-Auftrag, AG=Son2</b>		<b>21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulieres</b>  Übernahmebestätigung des Fahrers Die Sendung wurde vollständig und in ausserlich guter Beschaffenheit übernommen Die Ladungssicherung ist gemass der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt	
<b>19 Amtliches Kennzeichen Kfz Anhängers Fahrer</b>		<b>22 Benutzter Grenzübergang</b>	
<b>20 OERLIKON Friction Systems</b> D-28719 Bremen  Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur		<b>23 SCHWEITZER GmbH &amp; Co</b> D-71634 Ludwigsburg  Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur	
		<b>27 Gut 25-012904 empfangen am Datum / Date</b> Reception des marchandises le <b>KUENNE + NAGEL S.r.l.</b> <b>MAGNA PT S.p.A.</b> Via dei Ciclamini, 4 - 70026 Modugno (BA) I-70026 Modugno 23 DIC 2025 Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre de destinataire "ricevuto" con riserva di "verità e quantità"	

SCHWEITZER GmbH & Co Intern Spedition KG  
 Carl-Benz-Straße 23  
 71634 Ludwigsburg  
 Telefon (0 71 41) 24 51-0  
 Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer Ingrid Schweitzer Friedrich Schweitzer,  
 Axel Schweitzer Jens Schweitzer  
 Amtsgencht Ludwigsburg  
 Handelsregister Stuttgart HRA 200856  
 Internet www.schweitzer-spedition.de

COMMERZBANK  
 Konto 0501540600  
 BLZ 604 800 08  
 IBAN DE13 6048 0008 0501 5406 00  
 SWIFT DRESDEFF604